

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

Bản án số: 71/2021/HS-ST  
Ngày 10/9/2021

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Nga.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Nguyễn Hữu Đà.

Ông Lương Văn Dũng.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Lò Thị Hòa, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa:** Bà Cao Thị Ái, Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 69/2021/TLST-HS ngày 22 tháng 7 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 71/2021/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 8 năm 2021 đối với bị cáo:

Ly A C (tên gọi khác: không), sinh năm 1974, tại tỉnh Điện Biên; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Bản T, xã H, huyện Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hóa: không học; dân tộc: Mông; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ly A C (đã chết) và bà Vừ Thị Dợ (đã chết); vợ Hờ Thị M, sinh năm 1975 và có 05 con, con lớn nhất sinh năm 1995, con nhỏ nhất sinh năm 2014; tiền án: không; tiền sự: không; bị bắt tạm giữ từ ngày 19/5/2021 đến ngày 28/5/2021 tạm giam cho đến 25/6/2021 thay thế bằng biện pháp bảo lãnh cho đến nay. Có mặt.

Người phiên dịch: Tráng A T, sinh năm 2000. Trú tại tổ 4, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Điện Biên. Có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ ngày 18/5/2021, Ly A C đang làm nương tại khu vực bản T, xã H, huyện Đ, tỉnh Điện Biên thì có Giàng A C, trú tại bản T1, xã H, huyện Đ, tỉnh Điện Biên đến rủ đi mua ma túy về sử dụng. Ly A C không đi cùng mà đưa cho Giàng A C 100.000đ nhờ C đi mua hộ ma túy. C nhận tiền rồi đi đến khoảng 19 giờ cùng ngày thì mang về đưa cho C một gói nhỏ Heroine. Nhận

được Heroine Ly A C cất giấu vào túi áo ngực rồi về nhà, đi đến giữa bản T, xã H thì gặp tổ công tác công an xã H và bị bắt quả tang đang tàng trữ 01 gói nhỏ nilon màu trắng bên trong có chứa các chất bột trắng nghi là Heroine.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng, lấy mẫu giám định chất ma túy ngày 19/5/2021 xác định: Mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Ly A C có khối lượng 0,23 gam trích 0,07 gam gửi đi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 534/GĐ-PC09 ngày 26/5/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của Ly A C là ma túy loại Heroine, không hoàn lại đối tượng gửi giám định. Khối lượng vật chứng thu giữ của Ly A C là 0,23 gam. Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy quy định tại Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ;

Cáo trạng số: 44/CT-VKSĐBD ngày 20 tháng 7 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên truy tố Ly A C về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Ly A C từ 12 tháng đến 18 tháng tù.

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy 0,16 gam Heroine còn lại sau giám định.

- Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo;

- Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Xét hành vi của bị cáo Ly A C thấy rằng: Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội như Cáo trạng đã truy tố, lời khai của bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án như biên bản bắt người phạm tội quả tang ngày 18/5/2021; Biên bản cân xác định khối lượng gói chất bột trắng nghi là ma túy có khối lượng là 0,23 gam; kết luận giám định số 534/GĐ-PC09 ngày 26/5/2021 xác định chất bột trắng thu giữ của bị cáo là Heroine và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có căn cứ khẳng định:

Bị cáo Ly A C tuy là nghiện chất ma túy nhưng có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự; nhận thức rõ hành vi mua tàng trữ chất ma túy là vi phạm

pháp luật, xâm phạm đến chính sách quản lý chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự trị an xã hội nhưng vẫn cố ý nhờ người mua hộ được một gói Heroine có khối lượng 0,23 gam để sử dụng nên đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự như Viện kiểm sát đã truy tố. Điều luật quy định.

*“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

*c) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR- có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam”...*

[2]. Xét tính chất hành vi, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thấy rằng:

Hành vi phạm tội của bị cáo Ly A C thuộc trường hợp nghiêm trọng, trực tiếp hủy hoại sức khỏe bản thân bị cáo và cũng là nguyên nhân dẫn đến các loại tội phạm khác trong xã hội gây mất ổn định trật tự xã hội. Cho nên bị cáo sẽ phải bị xét xử nghiêm minh để làm bài học răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung.

Xét bản thân của bị cáo sinh ra lớn lên tại vùng sâu, vùng xa, không được đi học nên nhận thức pháp luật có hạn chế, bản thân chưa tiền án, tiền sự cần xem xét để cân nhắc trong quá trình lượng mức hình phạt.

Khi bị phát hiện, bắt giữ cho đến phiên tòa hôm nay, bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự cần áp dụng cho bị cáo. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự.

### [3]. Về hình phạt

Hình phạt chính: Căn cứ vào tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo như đã phân tích ở trên. Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

Do bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 19/5/2021 đến ngày 25/6/2021 được tại ngoại nên cần khấu trừ cho bị cáo 38 ngày ( 01 tháng 08 ngày) vào thời gian chấp hành hình phạt tù, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi chấp hành án.

Hình phạt bổ sung: Theo quy định của pháp luật bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền, hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Tuy nhiên xét thấy hoàn cảnh gia đình bị cáo sinh sống tại khu vực có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, sống phụ thuộc vào sản xuất ruộng nương thu nhập thấp; bị cáo đang nghiện chất ma túy, không có tài sản riêng. Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

[4] Về vật chứng vụ án: Số Heroine còn lại sau giám định là 0,16 gam là chất Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành. Do đó, cần tịch thu tiêu hủy toàn bộ theo điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự và điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

5] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên Đông, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[6] Về án phí: bị cáo là dân tộc thiểu số, đang cư trú tại xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, tại phiên tòa bị cáo xin miễn án phí. Vì vậy, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 135; 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[7]. Các vấn đề khác trong vụ án: Đối với người đàn ông tên Giàng A Ca, trú tại bản T1, xã H, huyện Đ, tỉnh Điện Biên theo lời khai của bị cáo là người bị cáo nhờ đi mua hộ ma túy hiện vắng mặt tại địa bàn cơ quan điều tra chưa điều tra làm rõ được nên chưa xem xét xử lý trong vụ án này. Hội đồng xét xử không xem xét.

***Vì các lẽ trên;***

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Ly A C ( tên gọi khác: không) phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Xử phạt bị cáo Ly A C 01 năm 03 tháng tù. Khấu trừ cho bị cáo 38 ngày ( tương đương 01 tháng 08 ngày) tạm giữ, tạm giam. Bị cáo còn phải chấp hành 01 năm 01 tháng 22 ngày tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt đi chấp hành án.

3. Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 0,16 gam Heroine ( đã trừ giám định). Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 8 giờ 30 phút ngày 22/7/2021 giữa cơ quan Công an huyện Đ và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Đ.

4. Căn cứ Điều 135; 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Ly A C.

5. Căn cứ vào Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo Ly A C được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 10/9/2021)

**Nơi nhận:**

- VKSND huyện Đ;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Nhà tạm giữ C.A huyện Đ;
- Cơ quan CSĐT C.A huyện Đ;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- CC.THADS huyện Đ;
- Lưu: Hồ sơ.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*(Đã ký)*

**Nguyễn Thị Nga**